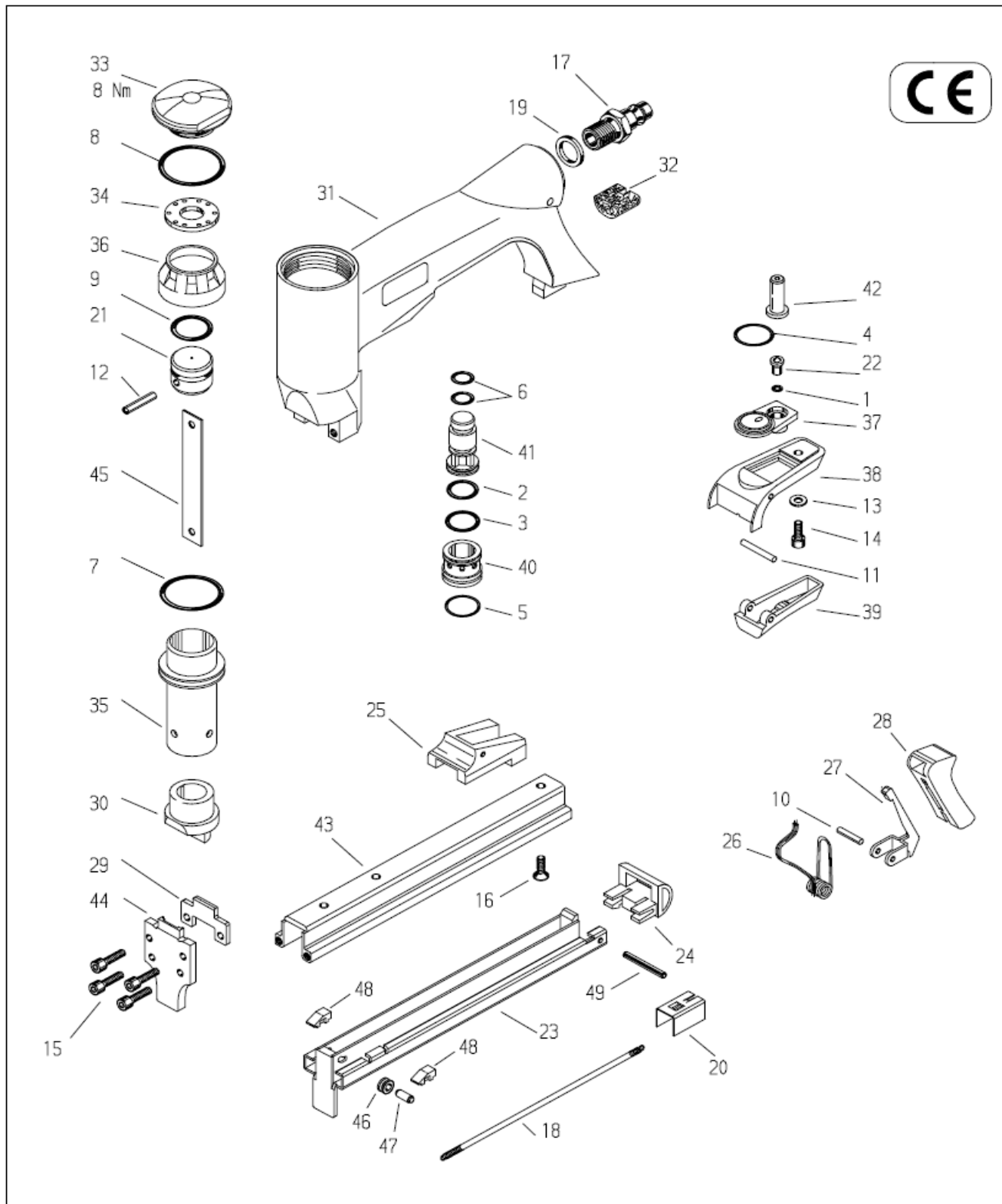


Typ
Type
Tipo

72/16-422

(Art.-Nr. 12000069)



1	O-Ring	13300002	20	Schubkasten	14403708	30	Puffer	14403923	40	Ventilzylinder	14403936
2	O-ring	13300011		Feeder bar			Bumper			Valve cylinder	
3	Joint torique	13300013		Chariot			Amortisseur			Cylindre de soupape	
4	Aro torico	13300209		Barra cargador			Amortiguador			Valvula cilindro	
5		13300054									
6		13300073	21	Kolben	14403712	31	Gehäuse	14404862	41	Ventilschaft	14403937
7		13300081		Piston			Body			Valve shaft	
8		13300083		Piston			Corps			Corps de la soupape	
9		13300186		Piston			Cuerpo			Vastago valvula	
10	Spernklinkenachse	14405330	22	Schaltstift	14403738	32	Schalldämpfer	14403927	42	Zwischenhülse	14403938
	Pin			Valve pin			Silencer			Cylinder, intermediate valve	
	Axe			Bouton de commande			Amortisseur de bruit			Arbre intermédiaire	
	Pasador			Pasador valvula			Silenciador			Valvula intermedio cilindro	
11	Lagermadel	13300182	23	Unterschieber	14403907	33	Kappe	14404863	43	Abdeckschiene	14403951
12	Pin	13300186		Back nose assembly			Cap			Cover	
	Axe			Chargeur			Capuchon			Rail de couverture	
	Eje			Guia			Cabeza			Tapa cargador	
13	Scheibe	13300479	24	Abschlußstück	14405864	34	Dämpfer	14403930	44	Werkzeug Teil 1	14404869
	Disco			End piece			Damper			Front nose	
	Rondalla			Pièce queue			Amortisseur			Plaque frontale	
	Arandela			Pieza final			Regulador			Placa guia delantera	
14	Zylinderschraube	13301103	25	Abdeckung	14405757	35	Zylinder	14403931	45	Treiber	14403954
15	Allen bolt	13302683		Cover			Cylinder			Driver blade	
	Vis cylindrique			Cache			Cylindre			Marteau	
	Tomillo allen			Tapa			Cilindro			Lengueta	
16	Senkschraube	13302684	26	Schenkelfeder	14403913	36	Zylinderabstützung	14403932	46	Rolle	14403972
	Countersunk bolt			Leg spring			Zylinder spacer			Rulley	
	Vis creuse fraisée			Ressort à branches			Support de cylindre			Rouleau	
	Tomillo avellanado			Muelle en pata			Soporte cilindro			Rodillo	
17	Anschlußnippel	14000244	27	Spernklinke	14403915	37	Ventildichtung	14403933	47	Achse	14403973
	Air hose connector			Locking pawl			Valve gasket			Pin	
	Embout de raccordement			Cliquet			Joint de soupape			Axe	
	Conector de aire manguera			Trinquete de pierre			Junta de valvula			Eje	
18	Zugfeder	14405402	28	Klinkenabdeckung	14403916	38	Ventilabdeckung	14403934	48	Anschlag	14405768
	Tension spring			Cover			Valve cap			Stop	
	Ressort de traction			Cache			Capuchon de soupape			Butoir	
	Muelle de traccion			Tapa			Tapa valvula			Tope	
19	Dichtscheibe	14400063	29	Werkzeug Teil 2	14403920	39	Auslöser	14403935	49	Spannhülse	13301787
	Gasket			Back nose			Trigger			Split pin	
	Douille			Plaque arrière			Levier de détente			Douille fendue	
	Junta obturadora			Placa guia posterior			Gatillo de disparo			Pasador elastico	

Technische Änderungen vorbehalten / Subject to technical modifications / Modifications techniques réservées / Modificaciones técnicas reservados
 Con riserva di variazioni tecniche / Technische Veranderingen voorbehouden

Form 422 05.02